

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

z 27. marca 2014

pokiaľ ide o finančný príspevok Únie na koordinovaný plán kontroly s cieľom určiť rozšírenie podvodných praktík pri predaji určitých potravín

[oznámené pod číslom C(2014) 1912]

(2014/176/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 66,

keďže:

- (1) Odporúčanie Komisie 2014/180/EÚ ⁽²⁾ stanovuje druhé kolo koordinovaných kontrol, ktoré majú vykonať členské štáty s cieľom stanoviť, či naďalej dochádza k podvodným praktikám pri predaji určitých potravín.
- (2) V záujme zabezpečenia bezproblémového a rýchleho uplatňovania tohto plánu by Únia mala poskytnúť finančnú podporu tým členským štátom, ktoré tieto úradné kontroly stanovené v odporúčaní Komisie vykonávajú.
- (3) Na základe výpočtov po prvom kole testovania sa náklady na vykonávanie testov DNA s cieľom zistiť prítomnosť konského mäsa v potravinách predávaných a/alebo označených ako potraviny s obsahom hovädzieho mäsa odhadujú na 120 EUR na jeden test. Štandardná miera spolufinancovania Únie pre koordinované plány kontroly je stanovená na 50 %.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ Odporúčanie Komisie 2014/180/EÚ z 27. marca 2014 o druhom koordinovanom pláne kontroly s cieľom určiť rozšírenie podvodných praktík pri predaji určitých potravín (pozri s. 64 tohto úradného vestníka).

- (4) Centre Wallon de Recherches agronomiques (CRA-W) v Gembloux v Belgicku má v súčasnosti štatút referenčného laboratória EÚ na skúšky, ktoré sú pre tento koordinovaný plán kontroly najdôležitejšie. Na účely harmonizácie testovacej metódy počas tohto koordinovaného plánu kontroly požiadala Komisia toto laboratórium o pomoc. Ide o dodatočnú úlohu, ktorá nie je zahrnutá do existujúceho pracovného programu, ktorý toto centrum plní ako referenčné laboratórium EÚ. Náklady na túto dodatočnú úlohu sa odhadujú na maximálne 20 000 EUR a mala by ich uhradiť Komisia v 100 % výške.

- (5) V súlade s článkom 84 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾ (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“) a článkom 94 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1268/2012 ⁽⁴⁾ musí viazaniu výdavkov z rozpočtu Únie predchádzať rozhodnutie o financovaní, v ktorom sa stanovujú hlavné prvky opatrenia spojeného s výdavkami z rozpočtu a ktoré prijme inštitúcia alebo orgány, na ktoré inštitúcia delegovala právomoci. Je potrebné stanoviť kritériá oprávnenosti.
- (6) Finančný príspevok Únie by sa mal udeliť pod podmienkou, že boli vykonané príslušné testy a analýzy a že príslušné orgány poskytnú všetky potrebné informácie v lehotách stanovených v tomto rozhodnutí. Z dôvodov administratívnej efektívnosti by všetky výdavky predložené na účely získania finančného príspevku Únie mali byť vyjadrené v eurách. Pre výdavky vyjadrené v inej mene ako euro by mal byť stanovený aj výmenný kurz,

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

⁽⁴⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Predmet úpravy

1. Únia prispeje na náklady, ktoré vznikli členským štátom pri uplatňovaní koordinovaného plánu kontroly uvedeného v odporúčaní 2014/180/EÚ (ďalej len „odporúčanie Komisie“), v celkovej výške najviac 145 440 EUR.
2. Únia prispeje na náklady, ktoré vznikli laboratóriu Centre Wallon de Recherches agronomiques (CRA-W) v Gembloux v Belgicku pri kalibrácii a koordinácii testovacej metódy na zisťovanie nedeklarovaných živočíšnych druhov v mäse a mäso-vých výrobkoch, v celkovej výške najviac 20 000 EUR.
3. Náklady uvedené v odsekoch 1 a 2 sa budú financovať z rozpočtového riadku 17 04 03.

Článok 2

Oprávnené náklady členských štátov

1. Príspevok Únie uvedený v článku 1 ods. 1 sa poskytne vo forme refundácie 50 % nákladov na testy vykonané príslušnými orgánmi na účely vykonávania plánu kontroly uvedeného v bode 1 odporúčania Komisie.
2. Príspevok Únie nesmie presiahnuť:
 - a) v priemere 60 EUR na test;
 - b) sumy uvedené v prílohe I.
3. Len náklady uvedené v prílohe II sú oprávnené na príspevok.

Článok 3

Oprávnené náklady laboratória Centre Wallon de Recherches agronomiques (CRA-W) v Gembloux v Belgicku

1. Príspevok Únie uvedený v článku 1 ods. 2 sa poskytne vo forme refundácie 100 % nákladov na úlohy súvisiace s

kalibráciou a koordináciou testovacej metódy uplatňovanej pri vykonávaní koordinovaného plánu kontroly uvedeného v odporúčaní Komisie.

2. Oprávnené sú tieto náklady:

- a) náklady na personál pridelený (úplne alebo čiastočne) konkrétne na vykonávanie úloh v priestoroch laboratória; náklady sú obmedzené na skutočnú mzdu plus odvody do systému sociálneho zabezpečenia a iné povinné náklady zahrnuté v plati;
- b) spotrebný materiál spojený s prípravou štandardných vzoriek;
- c) náklady na dopravu;
- d) režijné náklady až do výšky 7 % sumy nákladov uvedených v písmenách a), b) a c).

3. Náklady sa oznámia do 31. augusta 2014 v súlade s formátom stanoveným v prílohe IV tohto rozhodnutia.

Článok 4

Pravidlá oprávnenosti

1. Na príspevok Únie podľa článku 1 ods. 1 sa vzťahujú tieto podmienky:
 - a) testy sa uskutočnili v súlade s podmienkami odporúčania Komisie;
 - b) členské štáty predložili Komisii správu uvedenú v odporúčaní Komisie, a to v lehote stanovenej v uvedenom odporúčaní;
 - c) členské štáty predložili Komisii do 31. augusta 2014 finančnú správu v elektronickej podobe v súlade s formátom stanoveným v prílohe III k tomuto rozhodnutiu.
2. Komisia môže znížiť výšku príspevku uvedeného v článku 1 v prípadoch, v ktorých nie sú splnené podmienky uvedené v odseku 1, pričom zohľadňuje povahu a závažnosť nesúlady, ako aj finančnú stratu, ktorú by Únia mohla utrpieť.
3. Na žiadosť Komisie predložia členské štáty doklady slúžiace ako dôkaz o vzniknutých nákladoch, ktorých náhradu požadujú v súlade s článkom 2.

Článok 5

Mena a výmenný kurz

1. Výdavky predložené členskými štátmi na účely získania finančného príspevku Únie sa vyjadrujú v eurách a uvádzajú bez dane z pridanej hodnoty a všetkých ostatných daní.
2. Ak sú výdavky členského štátu vyjadrené v inej mene ako euro, príslušný členský štát prepočíta túto sumu na eurá použitím posledného výmenného kurzu stanoveného Európskou centrálnou bankou pred prvým dňom mesiaca, v ktorom členský štát predkladá žiadosť.

Článok 6

Toto rozhodnutie predstavuje rozhodnutie o financovaní v zmysle článku 84 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Článok 7

Toto rozhodnutie sa uplatňuje odo dňa uverejnenia odporúčania Komisie.

Článok 8

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 27. marca 2014

Za Komisiu
Tonio BORG
člen Komisie

PRÍLOHA I

MAXIMÁLNA VÝŠKA PRÍSPĚVKU EÚ UVEDENÉHO V ČLÁNKU 2 ODS. 2 PÍSM. B)

Členský štát	Odporúčaný počet vzoriek	Extrapolovaný počet vzoriek v 2. kole (5 %)	Maximálny príspevok EÚ na test	Maximálny príspevok EÚ na členský štát	Príspevok EÚ SPOLU
Francúzsko, Nemecko, Taliansko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Poľsko	150	8	60	9 480	56 880
Rumunsko, Holandsko, Belgicko, Grécko, Portugalsko, Česká republika, Maďarsko, Švédsko, Rakúsko, Bulharsko	100	5	60	6 300	63 000
Litva, Slovensko, Dánsko, Írsko, Fínsko, Lotyšsko	50	3	60	3 180	22 260
Slovinsko, Estónsko, Cyprus, Luxembursko, Malta	10	1	60	660	3 180
SPOLU					145 440

PRÍLOHA II

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 3

Výdavky oprávnené na finančný príspevok Únie na vykonávanie testov uvedených v tomto vykonávacom rozhodnutí sa obmedzujú na tieto náklady vzniknuté členskými štátmi:

- náklady na kúpu testovacích súprav, reagensov a všetkého identifikovateľného spotrebného materiálu použitého špeciálne pri vykonávaní testov;
- náklady na personál, bez ohľadu na jeho štatút, pridelený (úplne alebo čiastočne) konkrétne na vykonávanie testov v priestoroch laboratória; náklady sú obmedzené na skutočnú mzdu plus odvody do systému sociálneho zabezpečenia a iné povinné náklady zahrnuté v plati, ako aj
- režijné náklady vo výške 7 % sumy nákladov uvedených v písmenách a) a b), pokiaľ členský štát nepoužije komerčné laboratórium.

PRÍLOHA III

Finančná správa uvedená v článku 4 ods. 1 písm. c)

DNA			
Zamestnanci	Počet hodín	Náklady za hodinu	Náklady na zamestnanca
(1)	(2)	(3)	(4) = (2) × (3)
		Medzisúčet zamestnanci	(5)
Testovacie súbory, reagensy, spotrebný materiál	Množstvo	Jednotkové náklady	Náklady spolu
(6)	(7)	(8)	(9) = (7) × (8)
		Medzisúčet spotrebný materiál	(10)
		SPOLU	(11) = (5) + (10)
		Spolu vrátane režijných nákladov	(11) × (1,07)

Alternatívna finančná správa uvedená v článku 4 ods. 1 písm. c), ak sa použije komerčné laboratórium

Názov komerčného laboratória	
Počet vzoriek odoslaných do laboratória	
Celková suma na faktúre od komerčného laboratória	

PRÍLOHA IV

FINANČNÁ SPRÁVA PODĽA ČLÁNKU 3 ODS. 3

PERSONÁL

Katégória	Počet hodín	Náklady za hodinu	Náklady na zamestnanca
(1)	(2)	(3)	$(4) = (2) \times (3)$

Spotrebný materiál

Katégória	Množstvo	Jednotkové náklady	Náklady na spotrebný materiál
(5)	(6)	(7)	$(8) = (6) \times (7)$

Náklady na dopravu

Spresnite	Množstvo	Jednotkové náklady	Náklady na dopravu
(9)	(10)	(11)	$(12) = (10) \times (11)$
		SPOLU	$(13) = (4) + (8) + (12)$
		SPOLU + režijné náklady	$(14) = (13) \times 1,07$